Ժ. ՏԱՐԻ Թիւ 1666   11 2inci Tişrin 1936   ԳԻՆ 4 ՂՐՈՒՇ   ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ 11 ՆՈՅ. 1636

AREVELK
Siyasî, iktisadi ve edebî
yevmî gazete
Galata, Tünel itisalinde, Billur sokak
No. 10

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

	ՎԵՑԱՄՍԵԱՅ	ՏԱՐԵԿԱՆ
Թուրքիա	700 ղը.	1400 ղը.
Արտասահման	110 ֆր.	200 ֆր.
Ամերիկա	9 տօլար	15 տլր.

AREVELK
ԱՐԵՒԵԼՔ
ՀԵՌԱՁԱՅՆ՝ 40852
ԱՆԿԱԽ ՕՐԱԹԵՐԹ
Telefon 40852

ՀԱՍՑԷ.— Ղալաթիա, Թիւնէլի քով Պիլլուր փողոց, թիւ 10

AREVELK
Quotidien Armenien Politique
Economique Litéraire
Galata B. P. 1203

ԽՄԲԱԳՐԱՊԵՏ
ԽՈՐԷՆ ՃԱՄՃԵԱՆ

ԱԶԳԱՅՆԱԿԱՆՆԵՐԸ

ՎՃՌԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԵԱՆ ԱՆՑԱՆ ՄԱՏՐԻՏԻ ՇՈՒՐՋ

Կառավարականները ժամանակ կ'ուզեն ծախել իրենց զին. ուժերը փախցնելու համար

ԹԷՆԷՐԻՖ, 10.— Մատրիտի հիւսիս արեւմտակողմը, ազգայնականները գրաւած են արքայական պալատը, ինչպէս նաեւ յարակից բոլոր պարտէզները, հիւսիսի կայարանը, համալսարանական թաղամասը և երկրագործական վարժարանը։

Մատրիտ բուռն կերպով ռմբակոծուած է հրետանիին և օդանաւերու կողմէ։ Կէս օրէ յետոյ ռումբեր ինկած են արտաքին Նախարարութեան պաշտօնատան վրայ։

ԹԷՆԷՐԻՖ, 10.— Ազգայնական թանքերը հասան Փուէյօ Էմփէրիալ։ Հարաւային կողմը, ազգայնականները գրաւեցին Տէլիքիա երկաթուղիի կայարանը, ուրկէ կը մեկնի Փորթուկալի երկաթուղին և հասած են Աթօչա կայարանին մերձակայքը։

ԹԱՂԱՄԱՍ ՄԸ ԳՐԱՒՈՒԱԾ

ԼՈՆՏՈՆ, 10.— Ռէյթըրի անթէլը կը ծանուցանէ որ ազգայնականները մտած են Մատրիտի հարաւ—արեւելեան Հէլլօ թաղամասը։

Մատրիտի արուարձաններէն բազմաթիւ փախստականներ ապաստանած են մայրաքաղաքին կեդրոնը։

ՄԱՑՐԱՔԱՂԱՔԸ ՊԻՏԻ ԿՈՐԾԱՆԻ

ԼՈՆՏՈՆ, 10.— Մատրիտի ազգայնականներու ձեռք իյնալէն շատ աւելի ահաւոր վտանգ մը կը սպառնայ, այն է ծայրէ ի ծայր կործանումը։ Որովհետեւ Պատերազմ. Նախարարութեան և Օփէրայի շէնքերը բերնէ բերան լեցուած են ուժանակով և ռազմանիւթով։ Բաւական է որ ազգայնականները ռումբ մը արձակեն անոնց վրայ, որպէս զի դժոխային պայթում մը առաջ գայ։

Այս կերպով գրեթէ ամբողջ քաղաքը պիտի կործանի։ Միւս կողմէ երէկ գիշեր Մատրիտի վրայ սաւառնող օդանաւերը արձակած են յայտարարութիւններ որոնք կը հաղորդեն թէ այսօր (երէկ) պիտի գրաւեն քաղաքը։

ԿԱՌԱՎԱՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԴԻՄԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ

ԼՈՆՏՈՆ, 10.— Ազգայնականները անսպասելի դիմադրութեան մը ենթակայ դարձած են Մատրիտի մէջ։ Հակառակ որ անոնք ծանր թնդանօթներով կը ռմբակոծեն քաղաքը, չեն կրցած բարոյալքել կառավարականները։ Նոյն իսկ ազգայնականները ստիպուած են նահանջել Քարապանշէլի մէջ։

Կառավարականները վար ձգած են ազգայնական օդանաւ մը, որ քաղաքին կեդրոնը ինկած է և մէջի երկու սաւառնորդները վայրկենաբար մեռած են։

ՄԱՏՐԻՏ, (ճակատ). Գազա տէլ Քամբոյի շրջանի (Մատրիտի արեւմտակողմը) Հավասի թղթակիցը կը հաղորդէ որ ազգայնականները պաշարած են Գազա տէլ Քամփօն պաշտպանող քաղաքապահները։ Կ'ենթադրուի որ ասոնք անմիջապէս անձնատուր պիտի ըլլան։

Անկէ զատ Մատրիտի Թօլէտօ թաղամասին առաջնակարգ զօրամասերէն մին սպիտակ դրօշ բարձրացուց, անմիջապէս որ երեւցան ազգայնական զօրագունդերը և թանքերը։ Ազգայնականները խոհեմօրէն կը յառաջանան, որովհետեւ կը կարծուի որ Մատրիտի արտաքին թաղամասերու բազմաթիւ վայրերը ուժանակներ զետեղուած են։

ԶՕՐ. ՎԱՐԷԼԱՅԻ ՈՒԺԵՐԸ ԿԸ ՅԱՌԱՋԱՆԱՆ

ՍԵՎԻԼ, 10.— Այս առաւօտ հրատարակուած զեկոյց մը կը հաղորդէ որ Զօր. Վարէլայի զօրաբանակը երէկ սկսաւ խոհեմօրէն առաջանալ Գազա Տէլ Գամփոյէն դէպի Մատրիտի կեդրոնը։ Այս զօրաբանակը գերի բռնեց 3 սպայ և 120 զինուոր։

Ազգայնական զօրաբանակները որ կը յառաջանան Մանզանարէս գետի ափին երկայնքին, լուրջ դիմադրութեան մը չեն հանդիպիր։ Ազգայնականները արդէն իսկ գրաւած են քաղաքին կեդրոնը տանող բոլոր ճամբաները և հանրային զանազան հաստատութիւններ։

Ազգայնական օդանաւերը ռմբակոծած են Թօլէտօ կոչուած մատրիտեան թաղամասը։ Բուռն կռիւներ կը մղուին Մանզանարէսի ափերուն վրայ։ Բայց կառավարականներու բոլոր յարձակումները ետ մղուած են։ 100 քաղաքապահներ սպաննուեցան, 11 սպայ և 80 զօրք գերի բռնուեցան։

Մատրիտի ռմբակոծումը վերսկսաւ այսօր։ Թէլլա զօրաբանակը սպաննեց բազմաթիւ քաղաքապահներ և բռնեց 150 գերիներ, Պարօն զօրաբանակը 150 քաղաքապահներ։

Կառ. երկու օդանաւեր որ կը փորձէին ռմբակոծել ազգայնական դիրքերը վար ձգուեցան։

ԻԶ ԿԱՌԱՎԱՐԱԿԱՆՆԵՐԸ ԿԸ ՀԵՐՔԵՆ

ՄԱՏՐԻՏ, 10.— Ազգ. պաշտպանութեան խորհուրդը կը հաղորդէ Նոյեմբեր 1ին որ կառավարական ուժերը ետ մղած են ըմբոստներու բոլոր յարձակումները, որոնք լուրջ վնասներ կրած են։ Հրետանիի մենամարտերը շարունակուեցան այս առաւօտ Մատրիտի ամբողջ ճակտին վրայ։ Գազա տէլ Քամփոյի Մարոքեան զօրագունդերը պաշարուած են կառավարականներու կողմէ։

Ըմբոստները չանցան Մանզանարէս գետը և չգրաւեցին ոչ համալսարանը, ոչ ալ Մատրիտի ոևէ մէկ կայարանը

ՀԱՊՍՊՈՒՐԿԵԱՆ ԳԱՀԸ

ՀՈՒՆԳԱՐԻՈՅ ՄԷՋ ԿԸ ՎԵՐԱՀԱՍՏԱՏՈՒԻ

Վիեննայի խորհրդաժողովին ՕՐԱԿԱՐԳԻՆ ՎՐԱՅ ՉԻ ԳՏՆՈՒԻՐ ԱՅՍ ՀԱՐՑԸ

ՎԻԵՆՆԱ, 10.— Իտալիոյ, Աւստրիոյ և Հունգարիոյ արտաքին նախարարները կէս օրէ յետոյ գումարեցին իրենց առաջին նիստը։

Կոմս Չիանօ նախապէս տեսակցութիւններ ունեցաւ Աւստրիոյ վարիչներուն հետ։

Ամենակարեւոր իրողութիւնը այն է որ Հապսպուրկներու վերահաստատման հարցը Խորհրդաժողովին օրակարգին վրայ չի գտնուիր։ Դիտել կը տրուի որ Հիթլէր տարակարծիք է ասոր։ Միւս կողմէ Մուսոլինի չուզեր բաժնուիլ Գերմանիայէն այս խնդրոյն վրայ։

Միանգամայն կ'ըսուի որ այն պահուն երբ կը խմբուի իտալեւուկոսլաւ մերձեցում մը, սխալ պիտի ըլլայ յուզել այս հարցը։

Միւս կողմէ կը կարծուի որ Տուչէ ապահոված է Պելկրատը նախապէս, Հապսպուրկներու վերադարձին մասին։

Վիեննայի իրաւասու շրջանակները սակայն կը յայտնեն որ այն պարագան թէ Հապսպուրկներու վերահաստատման հարցը մաս չի կազմեր Խորհրդաժողովին օրակարգին, ապացոյց մը չէ որ Աւստրիա հրաժարած է իր վարչաձեւային դատէն։

Արդարեւ Շուշնիկ վերջերս արտասանած ճառին մէջ, ըսած էր.— Աւստրիոյ գահուն վերահաստատումը անկարելի է որ անակնկալօրէն տեղի ունենայ։ Աւստրիոյ ժողովուրդը իր քուէով ազատօրէն պիտի որոշէ այս պարագան։

ԱՒՍՏՐԻԱ ԵՒ ԱԶԳԱԺՈՂՈՎԸ

ՎԻԵՆՆԱ, 10.— Կը կարծուի որ Ազգաժողովի հարցը ծեծուած է այսօրուան աւստրեւիտալ. տեսակցութեանց ընթացքին։ Համաձայնութիւն գոյացած է որ՝ ինչ որ ալ ըլլայ Իտալիոյ ընթացքը Ազգաժողովին հանդէպ, Աւստրիա հաւատարմօրէն կապուած պիտի մնայ այս հաստատութեան։

ԻՇԽԱՆ ՕԹՕ Կ'ԱՄՈՒՍՆԱՆԱՅ

ՀՌՈՄ, 10.— Րէօյթէրի թղթակցէն.— Յամառօրէն զրոյց կը շրջի որ Իտալիոյ թագաւորին աղջիկը իշխանուհի Մարիա պիտի նշանուի Աւստրիական գահուն թեկնածու իշխան Օթթոյի հետ։

Կը կարծուի որ այս միացման հարցը խնդրոյ առարկայ պիտի դառնայ Վիեննայի Դանուբեան Խորհրդաժողովին ընթացքին, Զինադադարի օրը։

Կարգ մը զրոյցներու համաձայն, այս այս ամուսնութեան պիտի յաջորդէ արհիդուքս Օթթոյի Հունգարիոյ թագաւոր հռչակումը և ոչ թէ Աւստրիոյ։

Անգլեւիտալ. համաձայնութիւն մը Միջերկրականի մասին

ԼՈՆՏՈՆ, 10,— Մօրնինկ Փօսթ» կը գրէ որ խիստ հաւանաբար սիրալիր համաձայնութիւն մը պիտի կնքուի Անգլիոյ և Իտալիոյ միջեւ, փոխադարձ դժգոհութիւնը վերցնելու համար։

Պիտի փոխանակուին յուշագրեր որոնք պիտի ճանչնան Միջերկրականի փոխադարձ շահերը։

Իւրաքանչիւր կառավարութիւն պիտի ստանձնէ միակողմանի նաւային համաձայնութիւններ չի կնքել ուրիշ պետութեանց հետ, նման անոնց որ կնքեց Անգլիա պատիժներու տեւողութեան։

ԵԹԷ ՄԱՏՐԻՏ ՄՏՆԵՆ

ՄԱՏՐԻՏ, 10,— Կառ. հինգերորդ զօրագունդը հետեւեալը կը հրատարակէ ժողովուրդին ուղղեալ.

Եթէ ըմբոստները Մատրիտ մտնեն, բոլոր բնակիչները պարտաւոր են ամրութիւններու վերածել իրենց տուները և այնտեղէն շարունակել արիւնալի կռիւը Մարոքցիներու և Լէգէոնականներու դէմ։

Նոյն իսկ ծերունիները, կիները և տղաքը պէտք է զօրաշարժի ենթարկուին պաշտպանելու համար Մատրիտը։

Պէտք պիտի ըլլայ պատնէշներ կանգնել, խրամներ փորել, կռիւներու համար. բոլոր թաղամասերու փողոցներու անկիւններուն մէջ։

Կազմալուծել բոլոր կազմակերպեալ ֆաշիսթները որ պիտի մնան մնան Մատրիտի մէջ և բոցավառ վառելանիւթի շիշեր արձակել թանքերուն և զրահապատ ինքնաշարժերու վրայ որ կրնան մտնել քաղաքին մէջ.

ՍՈՎԵԷԹՆԵՐԸ ՌԱԶՄԱՆԻՒԹ ԿԸ ՂՐԿԵՆ

ԼՈՆՏՈՆ, 10.— Կտինիա նաւահանգիստէն մեկնած է »Ռամպօն» շոգենաւը, բեռնաւորուած ռուսական վաճառանիշ 2 հարիւր թօն ռազմանիւթ։ Խիստ հաւանաբար այս ռազմանիւթը Սպանիոյ կառավարականներուն կը ղրկուի։

⁂ Պէրլինի և Պուտափէշթի սպանիական դեսպանատուները ազգայնական դրօշ պարզած են։ Միւս կողմէ Մատրիտի Պերլինի գործակատարը հեռացած է հոնկէ, իր կեանքը ապահովութեան մէջ չզգալուն։ Արդարեւ առեւանգուած է Համպուրկի սպանիական դեր—հիւպատոսը։

(Շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

ԼԵՀ ԱՐՏԱՔԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐԻՆ

ԿԱՐԵՒՈՐ ՇՓՈՒՄՆԵՐԸ ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԷՋ

Լեհաստան խաղաղութեան պահապան Արեւելքի մէջ

ԼՈՆՏՈՆ, 9.— Լեհ արտաքին Նախարար Պէք այսօր տեսակցեցաւ Էտէնի հետ, ընկերակցութեամբ իր մասնաւոր դիւանին պետին և արեւմտեան գործերու ճիւղին պետ կոմս Փօթօքիի։

Տեսակցութենէն յետոյ Էտէն հացկերոյթ տուաւ լեհ նախարարին։ Թագաւորը վաղը կէսօրին հացկերոյթ մը պիտի տայ ի պատիւ Պէքի Պըքինկամի պալատին մէջ, ներկայ պիտի ըլլան նաեւ բազմաթիւ անգլիացի ճարտարագէտներ։

Գնդապետ Պէք վաղն ալ պիտի տեսակցի Էտէնի հետ։ Այսօր յայտարարեց թէ գոհ է։

Վաղը պիտի տեսակցի նաեւ վարչապետ Պալտուինի և ելմտական նախարար Նէվիլ Չէմպըրլէյնի հետ։

ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆՑ ՆՊԱՏԱԿԸ

ՓԱՐԻԶ, 10.— Մամուլը մեծապէս կը զբաղի Պէքի Լոնտոն այցելութեամբ։

»Էօվր»ի մէջ Տիկին Թապուի կը գրէ.— Լոնտոնի տեսակցութեանց գլխաւոր նպատակը կը կազմէ դէպի արեւելք մղել սովետ Ռուսիան և Լեհաստանի պաշտօն տալ անգլ. ապահովութեան պահապանը ըլլալու Արեւելքի մէջ։

«Էքօ տը Փարի» կ'ողջունէ Պէքի Լոնտոն այցելութիւնը իբրեւ ապացոյց մը թէ Անգլիա կը վերստանայ իր գործօն դերը Եւրոպայի մէջ։ Կը յիշէ նաեւ Եուկոսլաւ խնամակալին այցելութիւնը և իտալեւեուկոսլաւ մերձեցումը, որ օր ըստ օրէ կը շեշտուի։

ԵՈՒԿՕՍԼԱՒԻ ԽՆԱՄԱԿԱԼԸ ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԷՋ

ԼՈՆՏՈՆ, 10.— Եուկոսլաւիոյ խնամակալ իշխան Փօլ վաղը Լոնտոն կը սպասուի։

Անախընթաց փոթորիկ մը կ'աւերէ Անգլիոյ եզերքները

ՇՈԳԵՆԱՒ ՄԸ ԸՆԿՂՄԱԾ

ԼՈՆՏՈՆ, 10.— Արտակարգ սաստկութեամբ փոթորիկ մը ծագեցաւ 42 ժամէ ի վեր Անգլ. կղզիներու և հիւսիսային Ատլանտեանի մէջ։ Փոթորիկը ժամական 100 քիլոմէթր արագութիւն ունէր։ Երեսուն նաւեր ստիպուեցան ապաստանիլ Տիլի մէջ։

Գերման «Իսիս» փոխադրանաւը որ օգնութեան կոչ արձակած էր, ընկղմեցաւ իր 39 նաւաստիներով։

«Քուին Մէրի» որ երէկ երեկոյ կը սպասուէր Սութէմփթըն, աւելի քան 18 մէթր ալիքներու հանդիպած է։ Ստիպուած է նուազեցնել արագութիւնը։ Բազմաթիւ ճամբորդներ վիրաւորուած են։

Պուլոնյի ճամբով Փարիզ—Լոնտոն երկաթուղային սպասարկութիւնը առժամաբար դադրեցուցուած է։

Փոթորիկը կը շարունակէ աւեր գործել Մանշի ծովու և Անգլիոյ ու Իրլանտայի արեւմտեան եզերքներուն վրայ։

ՄՕՆԹՐԷՕՅԻ ԴԱՇՆԱԳԻՐԸ

ի զօրու դարձաւ

ՓԱՐԻԶ, 9.— Նեղուցներու պայմանագրութիւնը այսօր գործադրութեան դրուեցաւ։

Այսօր արտաքին Նախարարութեան մէջ Ֆրանսայի արտաքին Նախարար Տէլպօ, Թուրքիոյ, Անգլիոյ, Սովետ Ռուսիոյ, Պուլկարիոյ, Յունաստանի և Եուկոսլաւիոյ դեսպանները ստորագրեցին այն վաւերագիրը որ կը ճշդէր վաւերագրերուն յանձնումը։

Այս վաւերագիրը պիտի յանձնուի Ֆրանս. արտաքին Նախարարութեան, որ զայն պիտի պահէ իր արխիւին մէջ, ինչպէս որ կը նախատեսէ 936 Յուլիս 20 թուակիր պայմանագրութեան վերջին հատուածը։

ԱՆԳԼԻԱ ԳՈՀ Է

ԼՈՆՏՈՆ, 9.— Վարչապետ Պալտուին այսօր քաղաքական հացկերոյթի մը կարեւոր ճառ մը արտասանեց և անդրադառնալով Մօնթրէօյի դաշնագրին, ըսաւ.

Մօնթրէօյի նոր դաշնագրով ջնջուած են 1923ին Լօզանի մէջ ստորագրուած դաշնագրին այն տրամադրութիւնները որոնք նեղուցներու կը պատկանէին և կ'ապազինէին անոնց մէկ մասը։

Այս կերպով Թուրքիա կատարելապէս ազատ թողուած է ամրացման գործին մէջ նեղուցներուն որոնք իր մէկ հողամասը կը կազմեն։

Անգլիա խիստ գոհ է որ դիւրացուց այս նոր դաշնագրին կնքումը։

Տանցիկ 1937ին Գերմանիոյ պիտի դառնայ

ՏԱՆՑԻԿ 10.— «Տանցիկ Գերմանիոյ պիտի դառնայ 1937ի ընթացքին» յայտարարեց Մ. Ֆօր Սթէր, Տանցիկի Նացիներու պետը միթինկի մը ընթացքին արտասանեց ճառի մը մէջ։

Ո՞ՒՐ Կ'ԵՐԹԱՅ ԵՒՐՈՊԱՆ

Շարունակութիւն երէկի թիւէն եւ վերջ)

Եւրոպայի այս մտահոգութեանց վրայ, վերջերս աւելցաւ նաեւ ուրիշ մըն ալ։ Պելժիոյ արտաքին քաղաքականութեան յանկարծակի փոփոխութիւնը։ Ինչո՞ւ առաւ Պելժիան այս քայլը։ Քանի մը ազդակներ կան։ Նախ գերման անհաւասար ուժը, որ խորհիլ կուտայ դրացիներուն եւ հնաւոր պետութեանց։ Երկրորդ՝ ֆրանքօսովէթ զինակցութիւնը՝ որուն դէմ է Պրիւքսէլ եւ վերջապէս Ֆրանսայի ներկայ կառավարութիւնը, որ իրեն վստահութիւն չի ներշնչեր։ Ասոնք իրական պատճառնե՞ր էին որ Պելժիա հիմնովին փոխեր էր քաղաքական ուղղութիւնը։ Դէպքերը ցոյց պիտի տան։ Ըսուեցաւ թէ Պելժիա չուզեր անգամ մըն ալ մարտիրոսանալ։ Ո՛րքան ճիշդ է այս ըմբռնումը։

Երբ հրդեհը կը լափէ դրացիներուն տունը, դուն կրնա՞ս հանգիստ քնանալ։ Պիտի չուզե՞ս դոյզն մը ջուր թափել բոցին վրայ։ Ասիկա արդէն կը նշանակէ թէ պիտի շարժիս։ Պիտի շարժիս այս կամ այն կողմին համար։ Ու այս շարժումը ճակատագրական է Պելժիոյ համար։

Բայց, դէպքը, ինչ որ ալ ըլլայ եւ ի՛նչ հետեւանքներ ալ որ ունենայ, յաղթանակ մըն է գերման դիւանագիտութեան համար։ Ճակատը որ շղթայած էր Գերմանիան, ուխտերու, կարգապահութեան, խաղաղութեան ճակատը ռմբակոծուեցաւ։ Բարոյալքումը անպայման իր աւերը պիտի գործէ դեռ։ Արդէն նշաններ կան Գերմանիոյ հարաւը։ Նոյն իսկ Պալքաններու հարաւը։ Ու կասկածները իրականութեան պիտի յանգին եթէ զօրաւոր ձեռք մը —Փարիզը իր զինակիցներով— չկարենայ ինքզինք պարտադրել։ Այդ ձեռքը դեռ չենք տեսներ։

Այս հոգեբանական պահուն է որ Իտալիոյ արտաքին նախարարը Կոմս Չիանօ, երիտասարդ եւ փայլուն բայց լի փառամոլութեամբ ու երազներով, ճամբորդութեան մը ձեռնարկեց դէպի Պերլին։ Արքայավայելչ ընդունելութիւն մը եղաւ հոն, Մուսոլինիի փեսին։ Հիթլէրն ալ ընդունուեցաւ եւ ունկնդրութիւնը տեւեց երկար ու եղաւ բացառաբար սիրալիր։ Միջազգային մամուլը զբաղեցաւ Չիանօ—Հիթլէր—Նէօրաթ խօսակցութեամբ։

Ոմանք, համաձայն իրենց ակնոցին, արտառոց մեկնութիւններ ալ տուին։ Իբրեւ թէ Հիթլէր գէշ տրամադրութեան մէջ է եղե՛ր, այն պատճառով որ Իտալիա, առանց Գերմանիոյ գիտակցութեան, լիրէթը արժէքազրկեր է, հետեւելով Անգլիոյ, Ֆրանսայի եւ Մ. Նահանգներու օրինակին, որոնք, ինչպէս յայտնի է, գաղտնաբար բանակցութիւններ վարեցին, ու իբրեւ թէ Պերլին գոյութիւն չունենար, իրենց դրամներու արժէքը ձգեցին, մեծ, շատ մեծ վնաս պատճառելով գերման տնտեսութեան։ Նոյն իսկ, գերման դրամին տէրը, Տօքթ. Շախթ, իր Փարիզ այցելութեան առթիւ, ոչինչ կրցաւ գուշակել անցած գարնան։ Ու Հիթլէր կրակուբոց կտրած է, եղեր, Շախթի ամէնագիտութեան դէմ։

Բայց Կոմս Չիանօ ուրիշ ըսելիքներ ունէր Պերլինի մէջ։ Ու մեծ մասով հասաւ նպատակին։ Գերմանիա ընդունեց իտալական կայսրութիւնը։ Ըսեմ, մերժանկեալ, թէ ուրիշ պետութիւններ ալ կան որոնք կը փափաքին նոյն քայլը առնել. բայց չեն կրնար, կապուած ըլլալով Ժընեւի դիակին։

Ցետոյ, Չիանօ—Հիթլէր—Նէօրաթ խօսակցութիւնը անցաւ օրուան խնդիրներու շուրջ։ Լօքառնօ, Սպանիա, Մոսկուայի «արկածախնդրութիւնը» Ազգերու լիկան, Դանուբեան խնդիրը, եւն.

Կը թուի թէ երկու երկիրները, Գերմանիա եւ Իտալիա, որոշ համաձայնութեան յանգեցան այս խնդիրներուն շուրջ, առանց մոռնալու մեծ յանձնառութիւններու տակ։ Այսպէս, Իտալիա համաձայն է երկրորդ Լոքարնոյի մը, պայմանաւ որ ստորագրող պետութիւններէն եւ ոչ մէկը տիրական դիրք ունենայ եւ թէ Իտալիա չըլլայ միայն երաշխաւորող պետութիւն, այլ նաեւ երաշխաւորուած։

Գերմանիա եւս համաձայն է թէ, 2 Լոքարնոյի մը, պայմանաւ որ բացառիկ դիրքեր ըլլան իրեն՝ ֆրանքօսովէթ զինակցութեան փոխարէն։ Միւս խնդիրներուն շուրջ եւս որոշ համաձայնութիւններ գոյացան։ Այսպէս, սպանիական կնճիռը։ Գերմանիա եւ Իտալիա, ուժ պիտի տան ազգայնականներուն, բայց Իտալիա բացարձակապէս դէմ է թշնամական արարքի մը ընդդէմ Խ. Միութեան։ Իտալիա, ինչպէս Մուսոլինի յայտարարեց Միլանոյի իր ճառին մէջ, դէմ է համայնավարութեան, բայց դէմ չէ Սովետներուն։ Մինչ Գերմանիա դէմ է թ՛է համայնավարութեան թ՛է Սովետներուն։ Նոյն բանը չէ։ Չիանօ հարեւանցի կերպով անցաւ այս խնդրոյն վրայէն։

Ազգերու լիկային շուրջ, համաձայնութիւնը կատարեալ է, Գերմանիոյ եւ Իտալիոյ միջեւ։ Երկուքն ալ կը պնդեն թէ պէտք է կազմուի նոր Ազգ. լիկա մը, նոր կանոնագրութիւնով եւ նոր առաջադրութիւններով։ Այլապէս երկուքն ալ աքացի տալու պատրաստ են հին Ազգ. լիկային։ Դանուբեան եւ առհասարակ տնտեսական խնդիրները ծեծուեցան երկու կողմերու բարեացակամութեամբ։

Չիանոյի այցելութիւնը Պերլինի, պէտք է ըսել թէ նոր դարագլուխ մը բացաւ երկու երկիրներու համար։ Նախ անոր համար որ Եւրոպայի մէջ՝ այս երկու երկիրներուն գաղափարականութեան նոյնութիւնը հաստատուեցաւ։ Ցետոյ, որոշ համաձայնութեան յանգելով։ Գերմանիա եւ Իտալիա կազմեցին պլօք մը՝ որուն արժանապատուութիւնը հետզհետէ պիտի աւելնայ։ Մուսոլինի եւ Հիթլէր, իրենց տեսակէտով շատ պատուախնդիր են։ Ու չեն հանդուրժեր ուրիշ մեծ պետութիւններ զիրենք նկատեն, այսպէս ըսելով, աւելի վար աստիճանի վրայ։ Օրինակ, Գերմանիոյ մէջ տիրող կարծիքն այն է թէ Անգլիա երբեք պիտի չհամարձակէր Ֆրանսայի ուղղել այն հարցարանը զոր ուղղեց Պերլինի։ Իսկ Իտալիոյ մէջ զայրութեամբ կը նկատեն թէ Լոնտոնի կարգ մը շրջանակները դեռ կը յամառին իրենց տեսակէտին վրայ, Հապէշիստանի յաղթանակը ծաղրելով եւ չճանչնալով Իտալիոյ նոր դիրքը Եւրոպայի եւ մանաւանդ Միջերկրականի մէջ։

Ցաջորդով պիտի անդրադառնանք ուրիշ վտանգներու վրայ որոնք կը սպառնան աշխարհի խաղաղութեան։

ՀՕՐԻՕՆ

"ԽՈՐՀՐԴ"ՅԻՆ ՃԱՇԱԿՈՎ

ՇԱՄԲԱՆԻԱ

Շամբանիայի պատրաստութեան բազմաթիւ փորձերը կը շարունակուին Կովկասի մէջ։ «Սովետական ճաշակ»ով շամբանիա պիտի ըլլայ։ 1937ին Կովկասի մէջ շամբանիայի արտադրութեան յատուկ գործարան մը պիտի կառուցուի, ուր պիտի գործածուին միմիայն Կովկասի գինիները։

Կը յուսացուի որ 1942ին կարելի պիտի ըլլայ ունենալ երկու միլիոն շիշ եւ 1945ին չորս միլիոն։ 1936ը չվերջացած, շամբանիացումի յատուկ խաղողի 10,800 հեկթօլիտր հիւթ պատրաստ պիտի ըլլայ։ Այս՛ կ'ըսէ ֆրանս. թերթ մը, բայց արդի՞ւնքը։

Այդ հարցումը ինքնին ձեւ բանի մըն է այն մտքով որ պիտի չյաջողի, որովհետեւ այսպիսի պատրաստութիւն մը կրնայ մեծ վնաս պատճառել ֆրանսական շամբանիային դէպի Ռուսիա արտածումին։ Վերացական սկզբունքներու շուրջ ֆրանսացիք ուրիշներու հետ շուտով կրնան լեզու մը գտնել, բայց երբ խնդիրը... առեւտրական է, տնտեսական է, մէկ խօսքով սուրի վրայ կը դառնայ։

Սէնի բէժկիրները շատ հանգիստ են։ Հիմակուընէ անոնք կը կասկածին թէ կովկասեան շամբանիան կրնայ ֆրանսական շամբանիային համն ու հոտն ունենալ։

Շամբանիային կովկասեան այս պատմութիւնը չըսեր սակայն թէ գործարանը վրացակա՞ն դրոշմ պիտի կրէ թէ...հայկական։

ՇԱՐԺԱՆԿԱՐԻ ԱՇԽԱՐՀԷՆ

ԼՈՒՐԵՐ ՀՈԼԻՎՈՒՏԻ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱՅԻ ԲԵՄԱՐԱՆՆԵՐԷՆ

ԿԱՐՊՕ ԿԸ ԼՔԷ՛ ԻՐ ԽՈՐՀՐԴԱՒՈՐ ՔՕՂԸ...

Ծանօթ է շատերու թէ շուէտացի հռչակաւոր աստղը շարժանկարի աշխարհին մէջ «առեղծուածային կինը» կը յորջորջուի իր մենակեաց ու քաշուած կեանքին համար, եւ ըստ ոմանց, իր առաջին ամուսնոյն՝ Մորիս Սթիլլէրի մահուան հետեւանքով անոր աշխարհիկ կեանքէ խոյս տալը առածի կարգ անցած է։

Բեմարանին մէջ իր աշխատութիւնը աւարտելէ վերջ, Կարպօ շատ ցանցառ ծանօթներու հետ կը տեսնուի եւ գրեթէ մենակեաց կ'ապրի։ Վերջերս Կարպօ իր բնակարանը փոխեց եւ իր նոր տանը շուրջ, ութը ոտք բարձրութեամբ պատ մը բարձրացնել տուաւ։ Մինչեւ հոս լաւ, բայց... անցեալները, բեմարանին մէջ, նէ նուագախումբէն պահանջեց «Ռումպա» մը նուագել. Ան նոր ինքնաշարժ մը գնեց եւ բազմաթիւ աշխատաւորներ կը հաստատեն թէ Կարպօ ժպտած է մեքենավարի մը։

Հիւսիսի աղջկան հազուագիւտ ժպիտ մը... այն ատե՞ն։

ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԱՆՊԱՏԵՀՈՒԹԻՒՆՆԵՐԷՆ...

Ըստ պայմանագրութեան, արգիլուած է «Հրավառ երիտասարդութիւն» ժապաւէնին երկու հերոսներուն՝ Սէսիլիա Քարքէրի եւ Երիք Շէնուէնի ամուսնանալ, առանց իրարու հաւանութեան։ Պիտի ըսէք թէ, ասոր մէջ զգացումը տեղ չունի, բայց զանոնք չահագործող ընկերութիւնը, որոշած ըլլալով զանոնք «զոյգ» ըլլալով հրապարակ նետել (այսինքն երկուքին միասնաբար ֆիլմեր դարձնել տալ) անոնք ընդունած են թէ մէկուն ամուսնութիւնը կրնայ միւսին ասպարէզին վնասել։

Քիչ մը բարեխղճութիւն.— Հոլիվուտի բոլոր հեռաձայնական խօսակցութիւններու մէջ կարելի է լսել հետեւեալները։

— Գիտէ՞ք։

— Ի՞նչ։

— Չէ՞ք գիտեր։

— Ոչ։

— Չէփլին-Կոտար ամոլը։ Այո, այս սիրելիս, գործերը գէշ կ'ընթանան։ Արդէն, ես այդ միշտ ըսած էի։ Կ'երեւի թէ...

1 Փոլէթ Կոտար յանկարծակիօրէն լքած է Շարլօյի գրօսանաւը, իր բոլոր գոյքերով։

2 Անցեալ գիշեր, Պրաուն Տէրպիի մէջ Փոլէթ եւ Չարլի միատեղ տեսնուած են։ Առաջին ժամը, անոնք լրջօրէն կը խօսէին, երկրորդին անոնք վիճած են, իսկ երրորդ ժամուն, անոնք բերաննին չեն բացած։ Եւ խոլ հաճոյքով մը ամբողջ Հոլիվուտ կը յուսայ....։

** Սինէմային շնորհիւ ոճրագործը գտնուած.— Քանի մը ամիս առաջ, «Քալիֆօրնիոյ մէջ, ոճիր մը մէջտեղ ելաւ բաւական զարմանալի պարագաներու տակ, շնորհիւ սինեմային։ Երեք երիտասարդներ, ամաթէօր սինէմայի ջերմ սիրահարներ, Սաքրամէնթօյի մօտ, պզտիկ ժապաւէնի մը արտաքին մասերը դարձնելու գացած էին, պզտիկ ձորի մը մէջ։ Նկարահանման աշխատութիւնները աւարտելով, անոնք վերադարձած էին Լօս Անճէլօս, իրենց «նէկաթիֆ»ը «տէվըլօբըմա՛ն»ի աշխատանոցի մը յանձնելու համար։ Լրացնելով առաջին «փօզիթիֆ»ը, զայն ցուցադրեցին։ Ցանկարծ ներկաներէն մին զարմանքի ճիչ մը արձակեց։ Պաստառին վրայ, ան նշմարած էր մացառուտի մը մօտ, կիսով աւազին մէջ թաղուած կնոջ մը դէմքը։ Ան կարծեց որ կ'երազէ։

Երկրորդ ցուցադրութիւն մը տեղի ունեցաւ եւ որոշեալ տեղը, ներկայացումը դադրեցուցին։ Ճիշդ էր. ան խաբկանքի մը զոհը չէր։ Անմիջապէս երեք սինէմայի ամաթէօրները ամենամօտ ոստիկանատունը դիմեցին եւ զարհուրելի տրամը տեղեկացուցին։ Քննութիւն բացուեցաւ եւ ստուգուեցաւ թէ մանկամարդ կին մը, որ Հոլիվուտ եկած էր սինէմայի մէջ աշխատելու համար, երեք շաբաթներէ ի վեր անհետացած էր։

Ան էր որ կը տեսնուէր ժապաւէնին վրայ։ Գաղտնի ոստիկանները խորացուցին իրենց քննութիւնները եւ յաջողեցան ձերբակալել երիտասարդ «ֆիկիւրան» մը որ խոստովանեցաւ թէ ինք էր ոճրին հեղինակը։

Հնարամիտ տնօրէնը.— Պօսթընի «Փայն Արթօ» սինէմայի տնօրէնը, քանի մը շաբաթներ առաջ շատ նեղ կացութեան մէջ ենթարկուեցաւ։ Ան, առանց տեսնելու ժապաւէն մը փորձած էր։ Անոր ներկայացման, տեսաւ թէ ոչնչութիւն մըն էր։ Ճարահատ, կացութեան համակերպեցաւ եւ քաջութեամբ մը ծանուցանեց։

Այս շաբաթ «Փայն Արթօ»ի մէջ Մաք Արթիւրի։

«Անգամ մը կապոյտ լուսնակին տակ» համաշխարհային արտադրութեան ամենէն գէշ ժապաւէնը։ Եւ ներկաներուն մէջ քննադատութեան մրցում մը կազմակերպեց։ Խուժումը այնքան մեծ եղաւ, որ ստիպուեցաւ իւրաքանչիւր «սէանս»ի մարդիկ մերժել եւ պահել ժապաւէնը ամբողջ երեք շաբաթներ։ Չենք կրնար ըսել թէ յաճախորդները խաբուած էին։

Հարրի Պոր Կախմարտիկ. -

Գիշերուան 12,30... Շանզէլիզէի պառի մը մէջ... Սեղանի մը առջեւ, հռչակաւոր արուեստագէտ Հարրի Պոր նստած է, իր քով Տընիզ Ռատիֆէ (իր կինը), քանի մը բարեկամներու հետ. Իւզէլ Բիքար, Ազարիա, Քրիսթիան Ժէրար։

Կ'անցնի Էվ Ֆրանսիս։ Բուռն խօսքերու փոխանակում մեծանուն արուեստագէտին եւ բեմադրիչ Մարսէլ Լէրպիէի օգնականին միջեւ։ Ի՞նչ էր պատճառը... Անհասկացողութի՞ւն մը։

«Նոր մարդեր» ժապաւէնէն ի վեր, որուն երկուքն ալ աշխատակցեցան... դժուար է գիտնալ։ Իրողութիւնը այն է որ Էվ Ֆրանսիս արուեստագէտուհին եւ բեմադրիչի օգնական Հարրի Պորի գիրքին ջղայնացած, գաւաթին պարունակութիւնը երեսին նետեց։ Այս վերջինին նայելով, նէ գաւաթն ալ պիտի արձակէր, Հարրի Պոր աջով բռունցք մը իջեցուց։ Էվ Ֆրանսիս բարեկամի մը օգնութեամբ ինքզինքը պաշտպանեց։ Երկու արուեստագէտները, սմօքինկով եւ երեկոյթի շրջազգեստով, գետին գլորեցան։ Տիկին Հարրի Պոր, իր ամուսնոյն օգնութեան փութաց։ Կռիւը պիտի ընդհանրանար եթէ ներկաները չի միջամտէին։ Հարրի Պոր, վեր ելաւ ճակատը կտրուած, իսկ Էվ Ֆրանսիս դէմքը բորբոքած։ Եւ վէճը դատարանին առջեւ իր լուծումը պիտի գտնէ...։ Եթէ մինչեւ այդ մին կամ միւսը հաշտուելու փորձ մը չընէ։ Կ'երեւի թէ երկուքն ալ «Անհամաձայնութեան Դուռը» հերոսութիւնը հրաժարող ժապաւէնին ներկայացումէն կ'ելլէին։

ՔԻՄԵՐԱ.

ՀԱՅ ՏԱՂԱՆԴԱՒՈՐ ՊԱՐՈՒՀԻ

ՕՐ՝ ԱՏՐԻՆԱ ԱՆԳԼ. ԲԵՄԵՐՈՒ ՎՐԱՅ

Ցայտնի տաղանդաւոր պարուհի Օր. Ատրինա՝ ծանօթ երգչուհի Տիկ. Զապէլ Արամի դուստրը՝ որ ամառուան մէկ մասը իր ծնողաց մօտ անցընելու համար Եւրոպայէն Նիւ Եորք վերադարձած էր, «Իլ տը Ֆրանս» շոգենաւով մեկնած է Լոնտոն, ըստ կնքուած պայմանագրութեան երեքական շաբաթ պարելու համար Անգլիոյ այդ մայրաքաղաքին երկու առաջնակարգ բեմերուն վրայ.— Սէն Մարքօ եւ Սավոյ։

Օր. Ատրինա միանգամայն պիտի խաղայ անգլիական պատկերախաղի մը մէջ. եւ յետոյ պիտի անցնի Սքանտինաւեան երկիրներ — Շուէտ, Նորվեկիա, Տանիմարքա — ուր եւս պարելու հրաւէր ստացած է։

Օր. Ատրինա՝ Նիւ Եորք գտնուած միջոցին՝ երկրորդ գլխաւորագոյն բաժինը խաղացած Ուարներ Պրըթըրզ անուամբ ծանօթ պատկերախաղի ընկերութեան կողմէ պատրաստուած կէս ժամ տեւողութեամբ խաղի մը մէջ, որուն խորագիրն է «Իմիթէյշըն օֆ Լէյֆ»։

ՈՍՏԻԿԱՆ ՇՈՒՆ ՄԸ

ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ

Երեւանի մէջ, ոստիկանութեան կ'աշխատի հետախոյզ շուն մը՝ Ջանգօ, որու մասին կը հաղորդուին հետեւեալ հետաքրքրական տեղեկութիւնները.—

Հազիւ երեք տարեկան է Ջանգօն։ Ան արդէն փորձուած հետախոյզ է։ Զարմանալի սուր ականջներ եւ նուրբ հոտառութիւն ունի այս գեղեցիկ շունը։

Ջանգօն գողերուն թշնամին է։ Ճարպիկութեամբ ան վաղուց գերազանցած է իր ընկերները։ Ամենափորձուած գողն աղդամ չի կրնար խոյս տալ անկէ։

Վերջերս Երեւանի հացահատիկներու մթերումի կարաժէն, «անյայտ չարագործներ» կը գողնան օթօմեքենայի շարք մը պարագաներ։ Քաղաքացի մը կասկածով կը տարուի միլիցիայի հերթապահութեան սենեակը։ Նոյն պահուն Ջանգօն կը տարուի դէպքին վայրը։ Հետախոյզ շունը կը հոտոտէ իր շուրջը, ապա դուրս կուգայ սենեակէն եւ անմիջապէս կուղեւորուի դէպի քաղաք։ Ուղեկից հրամանատար Անացկին անոր հետ է։

Շունը մօտ մէկ քիլոմէթր ճանապարհ՝ կը կտրէ եւ քայլերը կ'ուղղէ դէպի Մաքսի փողոց միլիցիայի հերթապահութեան սենեակը։ Գուշը գտնելէ չհետացնելով, ան կը մօտենայ սեղանէն ոչ հեռու նստած քաղաքացիին, կրկին կը հոտոտէ անոր շուրջը եւ ականջները ցցած, ուժեղ հաչոցով ամուր կը բռնէ անոր փէշէն։ Ան, նոյն այդ գողութեան մէջ կասկածով միլիցիատուն բերուած գող Հրաչեայ Քիչմիրեանն է որ նոյն ժամուն կը խոստովանի իր յանցանքը։

Փողցուած իրերը կը յայտնաբերուին եւ գողը պատասխանատուութեան կը կանչուի։

Ջանգօն իր զարմանալի հոտառութեամբ բազմաթիւ գողեր ու քրէական յանցագործներ յանձնած է իշխանութեան ձեռքը։

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՆՇՄԱՐՆԵՐ

1845ին, Կալկաթայի մէջ Արարատեան Ընկերութեան նիւթական միջոցներով կը սկսի հրատարակուիլ Մեսրոպ Թաղիաթեանի «Ազգասէր» անունով «քաղաքական, տնտեսական, բնական եւ բարոյական գիտելեաց շաբաթաթերթը»։

Կովկասի մէջ, հայերէն առաջին թերթը կը սկսի լոյս տեսնել 1846ին, կառավարական հանգամանք կրող, ինչպէս Պոլսոյ մէջ։ Կովկասի փոխարքան, պետական նպատակներ հետապնդելով, «Կաւկազ» ռուսերէն թերթին զուգընթաց կը հրատարակէ համանուն թերթեր հայերէն, վրացերէն եւ թուրքերէն։

Վիեննայի մէջ 1847ին լոյս կը տեսնէ «Եւրոպա» անունով քաղաքաղաքական ուսումնական շաբաթաթերթը, որ կը հրատարակուի 16 տարի շարունակ։

Խրիմեանի «Արծիւ Վասպուրականին» Վանի մէջ կը սկսի լոյս տեսնել 1858ին որ նախապէս կը հրատարակուէր Պոլիս, 1855ին։

1858—60ին Մոսկուայի մէջ լոյս կը տեսնեն Մսեր Մսերեանի «Ճռաքաղ»ը, գրաբար, եւ Ստեփան Նազարեանի հռչակաւոր «Հիւսիսափայլ»ը՝ 1858—64ին.

1872ին, Թիֆլիսի մէջ կը հիմնուի «Մշակ» օրաթերթը, որ կովկասահայ լրագրութեան շրջանին խոշոր տեղ եւ դիրք կը գրաւէ թէ՛ իր նուաճումներով եւ թէ ազդեցութեամբ ու երկարատեւ գոյութեամբ մօտ 50 տարի։

1880ին լոյս տեսնէ Երեւանի առաջին պարբերականը՝ «Պրակ» անունով, Վասակ Պապաջանեանի խմբագրութեամբ նոյնպէս եւ առաջին «Առողջապահական Թերթ»ը, Երեւանի մէջ 1881ին, Բժ. Լեւոն Տիգրանեանի հրատարակութեամբ։

Փորթուգալեանի «Արմէնիա» թերթը լոյս կը տեսնէ 1885ին, Մարսէյլի մէջ, իսկ Մ. Սեւազլեանի «Հայաստան»՝ Լոնտոնի մէջ 1888ին։

** Հայ Բողոքականները իրենց նոր դաւանութեան քարոզութիւնը մղելու համար Իզմիրի մէջ 1839ին սկսան հրատարակել «Շտեմարան Պիտանի Գիտելեաց» անունով ամսագիրը։

ՊԷՏՔ Է ԴԱԴՐԵՑՆԵԼ ԱԶԳ. ՍԱՆԵՐՈՒՆ ՅԱՏԿԱՑՈՒՄԸ ԵՐԲ ԿԱՐԳ ՉՓՈԽԵՆ

Կտակացը առաջարկած է որ պէտք է դադրեցնել յատկացումը այն Ինճէեան սաներուն, որոնք չեն փոխեր իրենց դասարանը։ Տնտես. Խորհուրդը, որ վերջերս քննած էր Ինճէեան կտակի պիւտճէն, այս առթիւ իր պատրաստած տեղեկագրին մէջ ճիշտ չի գտներ Կտակացի այս տեսակէտ, քանի որ սանի մը կարգ չփոխելը կրնայ եւ դժբախտութեան հետեւանք ըլլալ։ Ուստի, կ'առաջարկէ քննել թէ խնդրոյ առարկայ ըլլալիք սաները կանոնաւոր կը յաճախէ իր համալսարանական ընթացքին, եւ ինչպէս են իր ուսման վիճակն ու անհատական կեանքը

Յ. ԵՒ Ն. ԿԻՒԼՊԷՆԿԵԱՆՆԵՐՈՒ ՆՈՒԷՐԸ ԱԶԳԻՆ ՏԱՆ

Հիւանդանոցի Հոգաբարձութիւնը շնորհակալութեամբ կը ծանուցանէ թէ Ս. Հրեշտակապետաց Տօնին օրը ողբ. Մահտեսի Սերովբէ Կիւլպէնկեանի եւ իր Թոռան Սերովբէի յատակին մատուցուած պատարագին առթիւ, Ազնուաշուք Տեարք Ցարութիւն եւ Ներսէս Կիւլպէնկեան ընդհանուր պատսպարելոց տրուած հոգեճաշին ծախքը հոգալէ զատ, նուիրած են նաեւ 200 Թրք. ոսկի։

ԽՍԱԵԱՆ վարժարանի հիմնադիր ցոյց տրուած էր Պ. Աւետիս Բէկ Լօզալեան (Աւետիս Ասլանեան) Կրթ. տնօրէնութենէ վաւերացուած է Պ. Լօզալեանի այս պաշտօնը։

ՖԼԸՐԻՔԻՒՂԻ Թաղ. Խորհուրդի հաշիւները կանոնաւոր եւ գնահատելի գտնուած են Տնտես. Խորհուրդի քննիչներուն կողմէ, որոնք առաջարկած են իրենց ժողովին գրել Վարչութեան որպէսզի գնահատական գիր մը ուղղէ յիշեալ Թաղ. Խորհուրդին։

ՏՕՔԹ. ԽԱՆՃԵԱՆ որ ազգային վարչական ծանօթ գործակալութեան խնդրին մէջ իբր մասնակից ամբաստանուած եւ իբր այդ ալ գելափակուած էր, հարցաքննիչ դատաւորի եւ ընդհ. դատախազութեան որոշումով ազատ արձակուած է, պարզուելով իր անմեղութիւնը։

Նոյնպէս ազատ արձակուած է Տօքթ. Ասաֆ որ նոյն խնդրին առթիւ իբր կեղծ տեղեկագիր տուող ամբաստանուած ու արգելափակուած էր մօտ 3 ամիսէ ի վեր։

Կեղծարարութեան այս դատը տեղի պիտի ունենայ մօտ օրէն եւ պիտի դատուին 17 ամբաստանեալներ, որոնց կարգին Օ. Իփլիքճեան, առամիարոյժ Կ. Սէմէրճիպաշեան, Տօքթ. Իմմանուէլիտիս եւ ուրիշներ։

ՄԱՔՏՕՆԱԼՏ ՄԱՐԵՑԱՒ

ԼՈՆՏՈՆ, 10.— Երէկի հացկերոյթին, Պալտուինի արտաբերած ճառին ընթացքին, ազգ. խորհրդարանի նախագահ Ռամսէյ Մաքտոնալտ նուաղումի նոպայ մը ունեցաւ իր բազկաթոռին վրայ։ Ան փոխադրուեցաւ իր բնակարանը, ուր վերստացաւ իր ուշքը տասը վայրկեան յետոյ։

Օր. Մաքտոնալտ յայտարարեց լրագրողներուն որ համեմատաբար լաւ է իր հօր առողջական վիճակը։

ՏՕՔԹ. ՇԱԽԹ ԱՆԳԱՐԱ Կ'ԱՅՑԵԼԷ

ՊԵՐԼԻՆ, 10.— Գերման գործակալութենէն.— Ազգ. դրամատան նախագահ եւ տնտես. նախարար Տօքթ. Շախթ ամսոյս 14ին օդային ճամբով պիտի երթայ Անգարա, ուր պիտի փոխադրէ Թուրքիոյ կեդր. Դրամատան նախագահին Պերլին այցելութիւնը։ Տօքթ. Շախթ պիտի մնայ Անգարա երկու կամ երեք օր եւ տեսակցութիւններ պիտի ունենայ կառավարութեան իրաւասու անձնաւորութեանց հետ, մանաւանդ բարեկամ երկու երկիրներու առեւտրական յարաբերութեանց այժմու վիճակին եւ ապագայ զարգացման մասին։

ՖՐԱՆՍ. առեւտր. նախարար Փօլ Պաստիտ ամսոյս վերջաւորութեան պիտի երթայ Պելկրատ, ուրկէ Անգարա պիտի մեկնի։

ԿԻՆԵՐՈՒ ԶԻՆՈՒՈՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

Կիներու զինուորագրութեան մասին ազգ. պաշտպանութեան գործավար զօր. Թեագըմ Իօզալբ յայտարարած է.— «Այս մասին պատրաստուած ունէք օրինագիծ մը [illegible], միայն կը քննուին զօրաշարժի ընթացքին կիներուն կատարելիք ծառայութիւնները։»

ԱՀԱՒՈՐ ՀԵՂԵՂ ԱՏԱՆԱՅԻ ՄԷՋ

Ատանայի մէջ նախընթաց օր կէսօրէ յետոյ բուռն կարկուտ մը տեղացած է ընկոյզի մեծութեամբ, որ 11 սանթիմ թանձրութեամբ [illegible] մը ծածկած է քաղաքը։ Քաղաքին արեւմտեան մասին տուներու ապակիները կոտրած և մէկուկէս ժամ քաղաքին հաղորդակցութիւնները դադրած են։ Հեռաձայնի, հեռագրական և ելեքտրական թելերը փրթած են։ Կայծակ ինկած է մեծ մզկիթին վրայ։ Քաղաքին շրջակայքը, այգիները և ջերմանոցները փճացած են։

«ԱԶԸՐ ՍԷՕԶ»Ի ԴԷՄ ԲԱՑՈՒԱԾ ԴԱՏԸ

Պատմ. Գ. Ատեանը նախընթաց օր, հայթայթիչ Ապտիւլրահման Նաճիի կողմէ «Աչըգ Սէօզի» դէմ բացուած անուանարկութեան դատի վճիռը արձակեց։ «Աչըգ Սէօզ»ի խմբագրապետ Իթհէմ Իզզէթ Պէնիճէ դատապարտուեցաւ 14 ամիս բանտարկութեան և 394 ոսկի տուգանքի, մամլոյ օրէնքը յարգած չըլլալուն համար, Վէհպի Տէմիրէլ և Սապրի Ճէլալ մէկական տարի բանտարկութեան և 100ական ոսկի տուգանքի սխալ յայտարարութիւններ կատարած ըլլալուն համար, «Ճումհուրիէթ»ի խմբագրական քարտուղար Հիքմէթ Միւնիֆ և «Հապէր»ի խմբագրապետ Հասան Րասիմ մէկական տարի բանտարկութեան և 200ական ոսկի տուգանքի։ Այս երկու վերջիններուն պատիժը յետաձգուած է։ Իսկ Վէհպի Տէմիրէլի պատիժը ջնջուած է արդարացուցիչ պատճառներով։ Ասկէ զատ միւս պատիժները զեղչուած են 4 ամիս բանտարկութեան և 66 ոսկի տուգանքի։

ԻՏԱԼ. Թագաւորին ծննդեան տարեդարձին առթիւ կրօնական արարողութիւն մը տեղի պիտի ունենայ այսօր Սէնթ Անթուան եկեղեցիին մէջ ի ներկայութեան Իտալ. դեսպան Քարլօ Կալլիի։

ՆԱՒԱՏՈՐՄԸ լրացուցած է պատրաստութիւնները Մալթա այցելելու համար։ Մարտանաւերուն մէկ մասը երէկ Հէյպէլի կղզի հասած են։ Նաւատորմը Մալթայէ յետոյ Նոյ. 27ին պիտի այցելէ Փիրէա։

ԱԶԳ. Ժողովը նախընթաց օր քուէարկելով ընտրած է իր յանձնաժողովները։ Տնտես. յանձնաժողովի անդամ ընտրուած է Պերճ Թիւրքէր։

Ազգայնականները վճռական գործողութեան անցան

(Շարունակութիւն Ա. էջէն)

ՄԱԼԱԿԱՅԻ ԴԷՄ ԱԼ ՅԱՐՁԱԿՈՒՄ

ԼՈՆՏՈՆ, 10.—Ճիպրալթարէն կը հաղորդուի որ ազգայնական նոր ուժեր Մարօքէ ցամաք ելած են Ալճէզիրաս և կը սպասեն ազգայնականներու նոր առաջխաղացմանը հարաւ—արեւելեան ծովեզրի երկայնքին։

ՓԱՐԻԶ, 10.—Հավաս կը հաղորդէ որ Մարօքեան զօր գունդեր դաշտային 40 թնդանօթներով ցամաք ելած են Ալճէզիրաս և Սէօթա, հաւանաբար Մալակայի դէմ յարձակողականի պիտի անցնին։

ԿԱՌԱՎԱՐԱԿԱՆՆԵՐԸ ԻՆՉՈՒ ԿԸ ԴԻՄԱԴՐԵՆ

ԼԻԶՊՈՆ, 10.—«Տիարիօ» կը հաղորդէ որ Զօր. Միաժայի պաշտօնը կը կայանայ կարելի եղածին չափ երկարատեւ պաշտպանել մայրաքաղաքը, Կուատարամայի ճակատի հանրապետական ուժերուն կարելիութիւն տալու համար քաշուելու դէպի Վալանսիա և Պարչելոնա,

ԱՆԳԼ՝ ԳԵՍՊԱՆԸ ՄԱՏՐԻՏ ՊԻՏԻ ՄՆԱՅ

ԼՈՆՏՈՆ, 10.— »Տէյլի Թէլէկրաֆ» կը հաղորդէ որ Մատրիտ անգլ գործակատար Ֆորպէս պիտի մնայ իր պաշտօնին գլուխը։

Փափաքելի կը նկատուի որ Անգլիոյ մէկ ներկայացուցիչը միշտ շփման մէջ մնայ Մատրիտի գրաւումէն յետոյ ազգայնական իշխանութեանց հետ։

Վալանսիոյ կառավարութեան հետ շփում պիտի պահէ Վալանսիոյ անգլ. հիւպատոսին միջոցաւ։

ՄԱՏՐԻՏ ԿԸ ՊԱՇԱՐՈՒԻ

ՄԱՏՐԻՏ, (ճակատ) —Հավասէն.—Մատրիտի կատարեալ պաշարումը ի մօտոյ պիտի լրանայ և բոլոր ճամբաները պիտի փակուին, մանաւանդ Պարչէլոնայի ճամբան, զոր յուսահատօրէն կը պաշտպանեն քաղաքապահները։

«ՄՇԱԿՈՅԹ»Ի ԸՆԹԵՐՑՄԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆԻՆ
ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԻԼ ՓԱՓԱՔՈՂՆԵՐՈՒՆ

«Մշակոյթ» գրատան կից ընթերցման սպասարկութիւն մը հաստատուած է, որ բոլոր ընթերցասէրներուն կը տրամադրէ Հայերէն, Թուրքերէն արժէքաւոր երկեր և օտար հեղինակներու լաւագոյն գործերուն թարգմանութիւնները՝ մատչելի ամսավճարի մը փոխարէն։

Բաժանորդագրութեան պայմաններուն տեղեկանալու և արձանագրուելու համար, ուղղակի պէտք է դիմել «Մշակոյթ»ի ընթերցման ճիւղի վարիչ Օր. Պերճուհի Նուրեանի, ամէն օր ժամը 13—18։

Հասցէ.— Պիլյօր փողոց, Կիւլ խան, Թիւ 8 (Թիւնէլին մօտ), Կալաթա։ «Մշակոյթ» Գրատուն

ՅՈՒՂԱՐԿԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ
ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԻՉ
ՆԻՔՕ ՓԻՍԹՕՖ
(ՀԻՄՆՈՒԱԾ 1900ԻՆ)

Պէյօղլու Պալըքփազարի Հայոց եկեղեցիներուն յուղարկաւորութեան կազմակերպիչ։

Հասցէ.— Պէյօղլու Հին Գապրիստան, Նոր Մէսճիտի փողոց, Թիւ 9, Թագսիմի ոստիկանատան դէմը.

Հեռաձայն, 44236

Կը հայթայթէ դագաղ, դագաղակիր ինքնաշարժեր և կառքեր չքեղ թէ պարզ) 3 ոսկիէն սկսեալ, համազգեստաւոր դագաղակիրներ, կեդրոն և կղզիներէ ու Գատըգիւղէ մօթէօրով փոխադրութիւն։

Ազգայիններուն դիւրութիւններ կ'ընծայէ։

ԳՐԻԳՈՐ ԻԶՄԻՏԼԵԱՆ
ԴԵՐՁԱԿ

Փարիզէն վերադարձած ըլլալով, կը ծանուցանէ իր յարգելի յաճախորդներուն թէ՝ յետ այսու այրերու ամէն տեսակ հագուստներ և վերարկուներ, ինչպէս նաև կիներու յատուկ թայեէօրներ քլասիք մանթօներ պիտի պատրաստուին իր աշխատանոցին մէջ, փարիզեան ամենավերջին նորաձեւութեամբ։

ՀԱՍՑԷ.— Քարաքէօյ, Թիւնէլի կից, Մէրթէպանի փողոց, Հուլուսի պէյ խան, Թիւ 1—2։ Հեռաձայն՝ 41098։

ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻ ՊԱՏԱՐԱԳԸ Ս. ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ԵԿԵՂԵՑԻՆ

Պէյօղլուի Թաղ. Խորհուրդը կը ծանուցանէ թէ, Բանկալթիի Ս. Եկեղեցւոյն «Լուսաւորիչ» երգչախումբի 7րդ տարեդարձի հանդիսութիւնները տեղի պիտի ունենան յառաջիկայ Կիրակի, 15 Նոյ. Ս. Երրորդութիւն եկեղեցւոյ մէջ։

Արարողութեանց պիտի նախագահէ Թաղիս քարոզիչ Բարձր. Տ. Գէորգ Ս. Արքեպս. Արսլանեան, Ս. պատարագը պիտի մատուցանէ Արժ. Տ. Սերովբէ Ա. Քհնյ. Պուրմաեան, և Ս. պատարագի երգեցողութիւնները պիտի կատարուին բազմաձայն, Լուսաւորիչ երգչախումբին կողմէ։

Սկզբ. ժամերգութեան ժամ 8, Ս. Պատարագ 10։

ՖԵՐԻԳԻՒՂԻ ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄ ՄԱՐՄՆՈՅՆ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ ԵՒ ՄԱՏԱՂՕՐՀՆՈՒԹԵԱՆ ՀԱՆԴԷՍՆԵՐԸ

Աղքատախնամ Մարմինս, իր տարեդարձին տօնակատարութեան առթիւ, կազմակերպած է մատաղօրհնութեան նմանատար հանդէս մը յառաջիկայ Նոյմ. 22ին, կիրակի օրը։ Այս առթիւ պիտի պատարագէ և քարոզէ Գեր. Տ. Գէորգ Արքեպս. Ասլանեան և յաւարտ Ս. պատարագի հոգեհանգստեան մասնաւոր պաշտօն պիտի կատարուի Աղքատախնամիս սատար՝ բոլոր բարեսէր թաղեցիներուն և հեռաւոր բարերարներու ննջեցելոց հոգիներուն ի հանգիստ։

Ս. պատարագի բազմաձայն երգեցողութեանց և բոլոր հանդիսութեանց պիտի մասնակցի Ս. Վարդանանց երգչախումբը՝ իր ամբողջական կազմով։

Շաբաթ երեկոյ տեղի պիտի ունենայ մատաղցու ոչխարներու ղենման արտասովոր արարողութիւնը, նախագահութեամբ պատարագիչ Սրբազանին։

Այս առթիւ կը հրաւիրուին հեռաւոր և մօտաւոր բոլոր բարեսէր թաղեցիները, քոյր կազմակերպութիւնները իրենց ներկայութեամբ մասնակցիլ յարգանքի սոյն հոգեւոր արտայայտութեանց։

Մատաղցու ոչխար կամ աքաղաղ նուիրել փափաքողները կրնան յանձնել ամէնէն ուշ մինչեւ Նոյ. 21 շաբաթ օր եկեղեցիին բանկալը, կամ գանձապետ Պ. Օննիկ Ամպարճեանի, Ղալաթիա, Մահմուտիէ ճատտէսի թիւ 47։

Սկզբ. ժամերգութեան 8, Ս. պատարագ 10։

Ընդունելութիւն Ալաճաճեան սրահը։

(Կնիք Աղքատախնամի)

ԷՄՏԷՆ գերման. դպրոց-մարտանաւը երէկ առաւօտ մեկնեցաւ նաւահանգստէն։ Մեկնած պահուն թնդանօթաձգութեամբ ողջունեց քաղաքը։

Pilot

1937ի Ամերիկեան ՓԻԼՕԹ
ՌԱՏԻՕՆ
Ամէն կողմէ զօրաւոր և յստակ կ'առնէ
ԼԱՒ ԵՒ ԱԺԱՆ Է
Ամէն տունի վայելէ
Վոյվոտա 55, Կալաթա
RADIO

ԹԻՒՐՔ սինէման
ԱՅՍՕՐ ԿԸ ՆԵՐԿԱՅԱՑՆԷ
ՎԵՀԱՇՈՒՔ ՎԱԼՍԸ
ֆրանսական հրաշալի օփէրէթը
դերակատարներ՝ ՀԱՆՐԻ ԿԱՐԱ — ՌԸՆԷ ՍԷՆ ՍԻՐ
Բոլորը պիտի երգեն այս ֆիլմին երգերը

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ Կ. ՔԷՉԷՃԵԱՆ
ՎԱՃԱՌԱԿԱՆ ԿԵՐՊԱՍԵՂԻՆԱՑ
Անգլիական եւ ուրիշ ամէն տեսակ առաջնակարգ կերպասներ
ՂԱԼԱԹԻԱ, ՀԱՐԱՃՃԻ ՓՈՂՈՑ, ԹԻՒ 36
Մեր վաճառատունէն առնուող գնորդներ բացարձակապէս կրնան վստահ ըլլալ թէ երբեք չպիտի խաբուին, որովհետեւ մեր անխախտ եւ անյեղլի սկզբունքն է՝
ՊԱՏՈՒԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ, ՈՒՂՂԱՄՏՈՒԹԻՒՆ եւ ԲԻԶՈՎ ԳՈՀԱՆԱ

Պոլսոյ Քաղաքապետական թատրոն

ՏՐԱՄԻ ԲԱԺԻՆԸ ԹԷՓԷՊԱՇԸԻ ԹԱՏՐՈՆԻՆ ՄԷՋ
Այս գիշեր ժամը 20ին
Այտմ թագրմը արասընտա

ՕՓԷՐԷԹԻ ԲԱԺԻՆԸ ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԹԱՏՐՈՆԻՆ ՄԷՋ
Այսօր ԳԻՇԵՐ ժամը 20.30ին
Մասքարա

ԹԵՐԹՕՆ «ԱՐԵՒԵԼՔ»Ի — Թիւ 9 —

ՀԱՆԳՍՏ ԱԲՈՒԺՈՒՄ

ԱԼՏԸՍ ՀԸՔՍԼԻ

— Բայց սատ՚նկ գիշերով... Այս գ՚ուն ելեքտրագէտ չես։

Պանդոկատիրոջ երկու զաւակները միաբերան կը խօսէին։ Անոնք բարկութեամբ կըզգային թէ Թօնինօն կը ձգէ որ չահագործեն զինքը։

Երրորդ երիտասարդը աթոռին կռթնեցաւ և խնդաց.

—Գնա՛, սիրելի՛ս, գնա՛ ըսաւ և [illegible] բանգիտօրէն, մատը չար[illegible]ելով, աւելցուց։ «Վարձատրել տուր աշխատութիւնդ»։

Պէրթօն հռչակ ստացած կնասպանն էր, սիրահարական ռազմագիտութեան մէջ՝ մասնագէտ, ծանօթ վարպետ։

— Առիթէն օգտուէ։

Միւսները միացան իր անհաճոյ խնդուքին։ Թօնինօ ալ ժըպտեցաւ և գլուխը շարժեց։

Ինքնաշարժը ջուր սրսկելով սուրաց ամայացած թրջած փողոցներուն մէջէն հոսող աղբիւրի մը պէս։ Թօնինօ Պէրթօյին խրատին վրայ խոկալով կառքին մթութեան մէջ նստած էր։ Անշուշտ որ Մուարա սիրուն էր։ Բայց կերպով մը — ի՞նչու արդեօք — Թօնինօ գըրեթէ չէ խորհած անոր մասին իբր հաւանական հոմանուհի մը։ Շատ քաղաքավարօրէն կնահաճոյ եղած էր, — գրեթէ սկզբունքով և սովորութեան ուժովը — բայց առանց իրապէ՛ս յաջողիլ փափաքելու, և երբ Մուարա չէր փոխադարձած Թօնինօ հոգ չէր ըրած։ Բայց թերեւս պէտք էր հոգ ընել, պէտք էր աւելի եռանդով ջանալ։ Պէրթօյի աշխարհին մէջ ամէն այր մարդու մարզական պարտականութիւնն էր կարելին ընել կրցած կինը հրապուրելու համար։ Ամէնէն հիանալի մարդը ան էր որ ունէր իր հաշւոյն կիներու ամէնամեծ թիւը։ Իրօք սիրուն էր,— Թօնինօ շարունակեց ինքնիրեն, ջանալով խանդը գրգռել այդ մարզանքին համար։ Հպարտանալիք յաղթանակ մը պիտի ըլլար։ Եւ Մուարա, օտարական մը ըլլալուն համար, յաղթանակը աւելի մեծ պիտի նկատուէր։ Շատ հարուստ ալ էր։ Ներքին գոհունակութեամբ մը խորհեցաւ լայն ինքնաշարժին, տունին, ծառաներուն և արծաթեղէններուն մասին։

— Անշուշտ, ըսաւ ինքնինքին՝ քաղցրութեամբ, ես շատ կ'ուզեմ։

Մուարա կը հաւնէր իրեն, կասկած չի կար այդ մասին։ Մտածկոտ՝ իր ողորկ դէմքը շոյեց. մկանները մատներուն տակ պզտիկ մը շարժեցան։ Մութին մէջ ինքնինքին ժպտեցաւ, միամտօրէն. պարզուկ ժպիտ մը։

— Մուարա, ըսաւ բարձրաձայն. Մուա՛րա։ Ինչ անուշ։ Քիչ մը ծիծաղելի։

Մուարան բացաւ դուռը։ Պատուհանին առջեւ կեցած՝ սպասեր էր անոր, դուրս նայելով, սպասե՜ր, սպասեր էր։

— Թօնի՛նօ։

Ձեռքերը երկարեց։ Երբէք այսքան ուրախ եղած չէր ոեւէ մէկը տեսնելով։

Հորիզոնը՝ եռեւէն՝ վայրկեանի մը համար ճերմակ — մեղոյշ եղաւ մինչ Թօնինօ կեցած էր սեմին վրայ։ Անձրեւանոցին եզերքները հովին մէջ թռվռացին. թաց հոսանք մը փչեց, անցաւ իր քովէն, Մուարայի դէմքը սառեցնելով։ Հորիզոնը սեւցաւ նորէն։ Կանանչին դարձաւ և դուռը ուժգին գոցեց։ Բացարձակ մութի մէջ մնացին։

— Թօնինօ, չ՚ա՛տ ազնիւ ես որ եկար։ Իրապէս չա՛տ....

Աշխարհի վերջը եկածի պէս անհարկու որոտում մը միջամտեց զինքը։ Մուարա սարսռաց։

— Աստուա՛ծ իմ, մրմնջեց։

Յետոյ, յանկարծ, դէմքը սեղմեց Թօնինօյի անձրեւանոցին վրայ և սկսաւ լալ։ Թօնինօ գրկեց զայն և մազերը շոյեց։ Միւս կայծակը բազմոցին տեղը մատնանշեց։ Յաջորդող մթութեան մէջ, անցուց զայն սենեակին մէջէն, նստեցաւ և սկսաւ արցունքով թրջած երեսները համբուրել։

(Շար.)

ԷՐՎԻԼ ԿՕԼՏ 0.08 մ. ածելիի շեղբերը ձեր դէմքերը չեն զառամեցներ

ԼՈՅՏ ԹՐԻԷՍԹԻՆՕ
LLYOD TRIESTINO

ՄԵԿՆՈՒՄ

ՍԵԼԻՍԻԱ

Բշ., 9. Նոյ. ժամը 17ին դէպի Իզմիր, Սելանիկ, Փիրէ, Փաթրաս, Նափոլի, Մարսիլիա, Ճենովա

ԱՊՊԱՋԻԱ

Դշ., 11 Նոյ. ժամը 17ին դէպի Պուրկազ, Վառնա. Գոսթանցա։ Սուլինա, Կալաց, Իպրաիլ։

ՃԷԼԻՕ

Եշ. 12 Նոյեմ. ժամը 20ին Ղալաթիոյ քարափէն դէպի Փիրէ, Պրինտիզի, Վենետիկ, Թրիէսթէ։

ԳԱՄՓԻՏՕՂԼԻՕ

Եշ., 12 Նոյմ. ժամը 17ին դէպի Պուրկազ, Վառնա, Գօնսթանցա,

Աւելի մանրամասն տեղեկութիւններու համար դիմել Լոյտ Թրիէսթինոյի ընդհ. Գործակալութեան. Մերքեզ. Րըհթըմ խան, Կալաթա. Թէլէֆօն 44877 8 9 և կամ Բերայի ճիւղը Կալաթա Սէրայ թէլ. 44656։

Գործակալութիւնս հոլանտական շոգենաւային ընկերութեան միջոցաւ եւ կապ պահելով հոլանտական ընկերութեանց հետ պատրաստ է, «Աշխարհի բոլոր նաւահանգիստներուն» համար ապրանքներ ընդունիլ և փոխարէն ուղղակի քօնոսըման տալ։

ՖՐԱԹԷԼԼԻ ՍՓԷՐՔՕ
FRATELLI SPERCO

Կալաթա, մաքսատան դէմը՝ Խիւտավէնտիկեար խան, Թէլէֆօն 44792։

«Հոլանտական Շոգենաւային Ընկ.»

ՄՍԹԷՐՏԱՄ

Արտածման սպասարկութիւն

Մօտաւոր մեկնում դէպի Անվէրս, Ռօթէրտամ, Ամսթէրտամ, Համպուրկ։

Gan mades	բեռ կ'առնէ	9—14 Նոյ.
Hercules	»	16—20 Նոյ.
Trajanus	»	21 28 Նոյ.
Hermes	»	26—30 Նոյ.

Գետերու վրայ մասնաւոր շոգենաւային սպասարկութիւն. Հռենոսի և Մայնի բոլոր նաւահանգիստները։

Ներածման սպասարկութիւն Ամսթէրտամէն կ'սպասուին

Hercules	Նոյ. 9ին
Tiberius	Նոյ. 19 ին
hermes	Նոյ. 26ին

Ամսթէրտամէն մօտալուտ մեկնում

Satirnus	Նոյ. 11ին

Nippon Yusen Kaisha Tokyo
ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

Ուղղակի սպասարկութիւն Եօքոհամայի, Քօպի, Տէյրէնի, Չինկթաոյի, Շանկհայի, Հօնկ-Քօնկի, Ինկափուրի, Գոլոմպոյի, Սուէզի, Բօոթ Սայիտի, Պէյրութի և Պոլսոյ միջեւ։

Պիրէօս, Մարսիլիա, Պարչելոնա, Վալէնսիա, Լիվըրփուլ և Կըլասքօ։

Lima Maru	Նոյ. 12ին
Toyooko »	Դեկտ. 18ին

Compagnia Italiano Turismo

Իտալական Թուրիզմօ (CIT) նաւային ընկերութիւնը կը հայթայթէ երկաթուղիի, շոգենաւերու եւ օդանաւերու տոմսակներ աշխարհի բոլոր քաղաքներու համար։

Ջրի տեղի ութիւններ կը հայթայթէ, կ'ապահովէ պատշաճ սենեակներ և պանդոկներու ապահովութիւնը կ'ստանձնէ։

Հարիւրին 5 զեղչ իտալական երկաթուղիներու վրայ։

Դիմել ՖՐԱԹԷԼԼԻ ՍՓԷՐՔՕ Կալաթա, Խիւտավէնտիկեար խան,

Ընկերութիւնը որ ՍԻԹ ընկերութեան ներկայացուցիչն է, Եւրոպայի բոլոր քաղաքներու համար կուտայ երկաթուղիի տոմսակներ և խառն տոմսակներ ծովային ցամաքային Պոլիս-Փարիզ և Պոլիս-Լոնտոն գիծերու համար։

Sahibi ve yazı işleri müdürü
HOREN CAMCİYAN

Basıldığı yer
ARTUN Basımevi: Galata Billur sokak No. 10

DEUTSCHE LEVANTE LINİE
G. M. B. H.
HAMBURG

Deutsche Levante-Linie Hamburg A-G, Hamburg.
Atlas Levante-Linie A-G. Bremen

[illegible]

Milos	»	այժմ Պոլսոյ մէջ
Morea		Նոյ. 14ին
Macedonia		Նոյ. 16ին

[illegible] դէպի [illegible] կազ, Վառնա, [illegible]

Macedonia	»	Նոյմ. 18—20ին

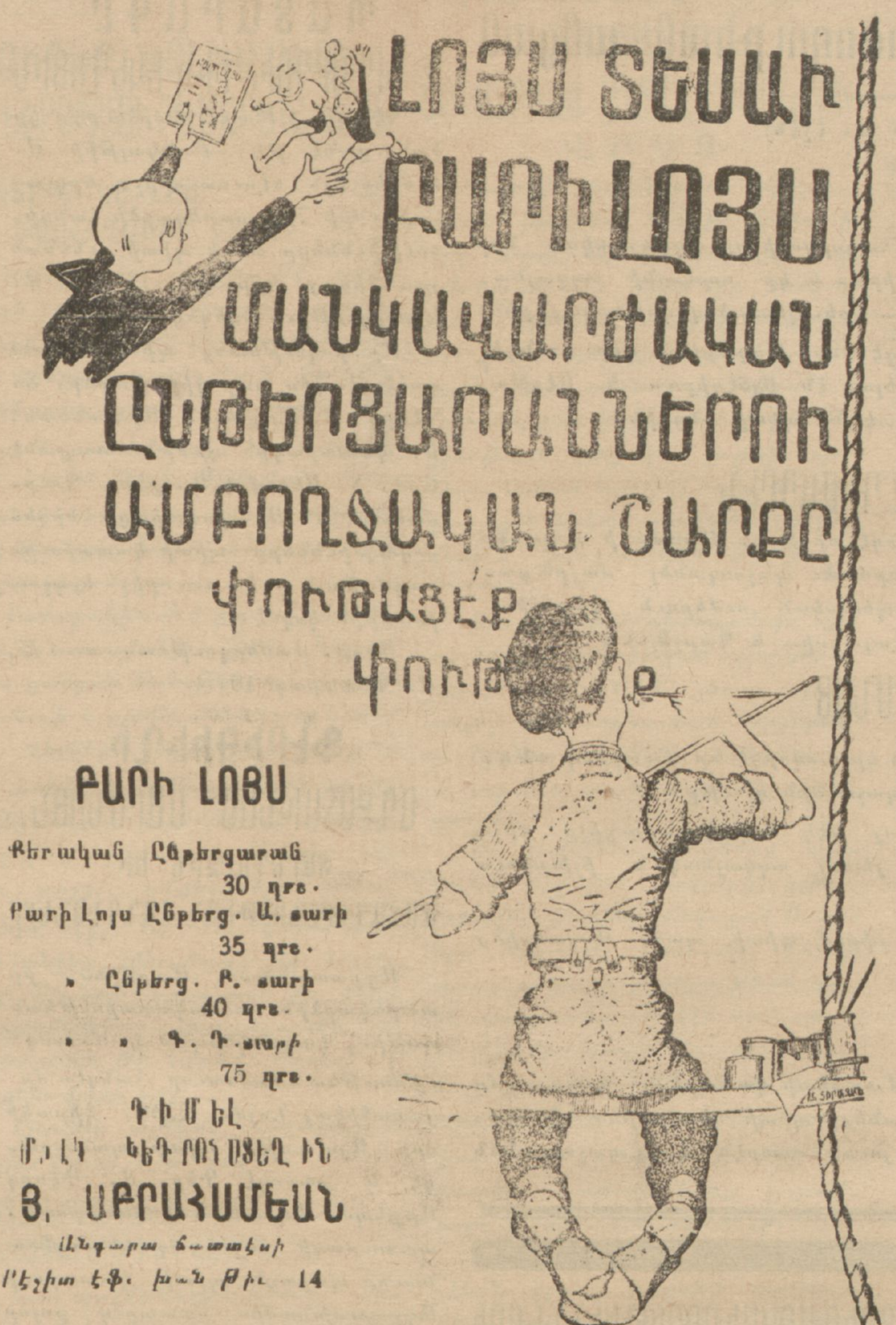
Մօտաւոր մեկնումներ Պոլսէն դէպի Համպուրկ, Պրէմ, Անվէրս և Ռօթէրտամ

Kiel	բեռ կ'առնէ	Նոյ. 12—13ին
Milos	բեռ կ'առնէ	Նոյ: 18—20ին

ՕԴԱՅԻՆ ՃԱՄԲՈՐԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐ «ԿՐԱՖ ՑԷՓԼԻՆ»ով

Ուղղակի քօնէքսիոններ և [illegible] տոմսակներ, աշխարհի բոլոր նաւահանգիստներուն համար։

Ամէն կարգի տեղեկութեանց համար դիմել Տէօյչ Լէվանթ Լինիի Թուրքիոյ շոգենաւային գործակալութեան Ղալաթիա. Ցովակիմեան խան, հեռ. 40319.—40764



ԲԱՐԻ ԼՈՅՍ

Քերական Ընթերցարան	30 ղրշ.
Բարի Լոյս Ընթերց. Ա. տարի	35 ղրշ.
» Ընթերց. Բ. տարի	40 ղրշ.
» » Գ. Դ. տարի	75 ղրշ.

ԴԻՄԵԼ
ՄԻԱԿ ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻՆ
Յ. ԱԲՐԱՀԱՄԵԱՆ
Անգորա ճատտէսի
Րէշիտ էֆ. խան թիւ 14

ՈՒՇԴՐՈՒԹԻՒՆ

«Գազանճ»ի, ժառանգական, կալուածական, էվգաֆի տուրքի գործեր, «ֆէրաղ»ի, «վէֆաէն ֆէրաղ»ի, «ինթիգալ»ի, ժառանգական գործեր, ամէն տեսակ առնելիքներու և մուրհակներու գանձում և հետապնդում Անգարայի և Իսթանպուլի պետական պաշտօնատանց մէջ։

ԽՈՐՀՐԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆՔ ՁՐԻ

Դիմել՝ ՄԱՆՈՒԿ ՎՌԱՄՇԱՊՈՒՀԻ

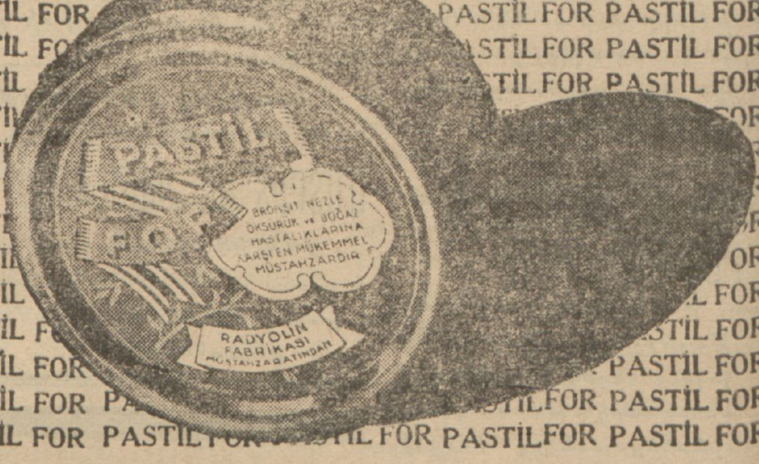
ԱՄԷՆ ՕՐ ԺԱՄԸ 12ԷՆ 14 ԵՒ 16ԷՆ 17

Իսթանպուլ, Պահչէ Գափու, նախկին Ռահվանճըլէր, Պէրկիրճիլէր փողոց, Շիրին խան, 3րդ յարկ, թիւ 10, ճիշդ Պիրինճի Վագըֆ խանին դիմացը։

PASTİL FOR PASTİL FOR PASTİL FOR PASTİL FOR PASTİL FOR
PASTİL FOR PASTİL FOR PASTİL FOR PASTİL FOR PASTİL FOR
PASTİL FOR PASTİL FOR
PASTİL FOR PASTİL FOR
PASTİL FOR PASTİL FOR
PASTİL FOR PASTİL FOR
PASTİL FOR PASTİL FOR

ԲԱՍԹԻԼ ՖՕՐ
ԳՈՐԾԱԾՈՂՆԵՐԸ

PASTİL FOR PASTİL FOR PASTİL FOR PASTİL FOR PASTİL FOR
PASTİL FOR PASTİL FOR PASTİL FOR
PASTİL FOR PASTİL FOR PASTİL FOR
PASTİL FOR PASTİL FOR PASTİL FOR
PASTİL FOR PASTİL FOR PASTİL FOR

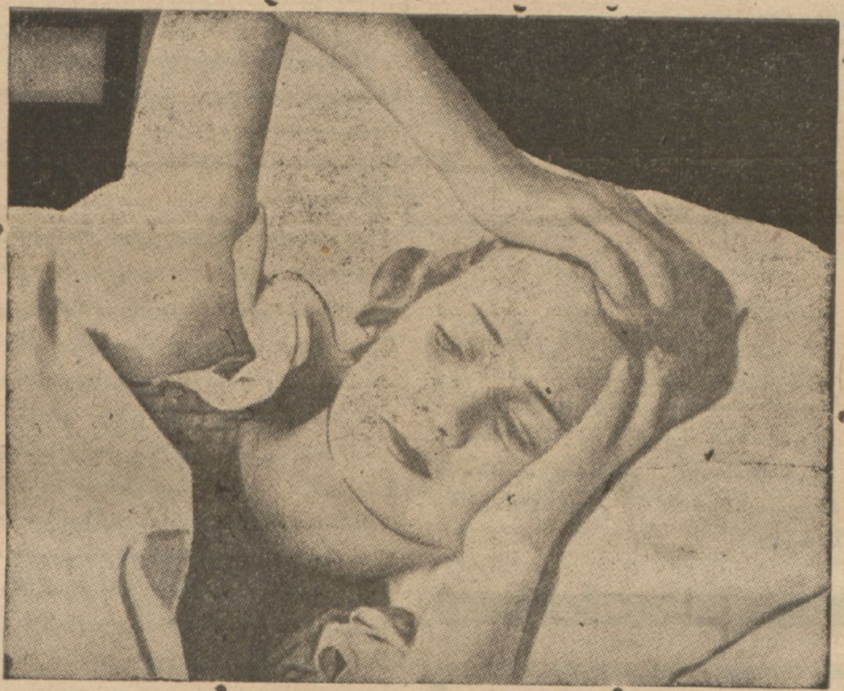


PASTİL FOR
BRONŞİT NEZLE ÖKSÜRÜK ve BOĞAZ HASTALIKLARINA KARŞI EN MÜKEMMEL MÜSTAHZARDIR
RADYOLİN FABRİKASI MÜSTAHZARATINDAN

PASTİL FOR PASTİL FOR PASTİL FOR PASTİL FOR PASTİL FOR

Հարբուխի, հազի շունչի նեղութեան չեն՚ բռնուիր, իրենց ձայնին մարիր, շնչերակները չեն հիւանդանար, կոկորդնին չի ցաւիր։

Անքուն անցուցած գիշերներ



Մի՛ մոռնաք միշտ քանի մը քաշէ ԿՐԻՓԻՆ պահել ձեր տան մէջ, գործածելու համար գիշերը յանկարծ բռնեն ակռայի և գլխու ցաւերը, առանց սիրտին դպչելու և ստամոքսն ու երիկամները յոգնեցնելու։

GRİPİN

ՌԱՏԻՕԼԻՆ

Պայանը այնքան գոհ է ՌԱՏԻՕԼԻՆԷՆ որ չի կրնար ուրիշ ոեւէ ակռայի խիւս գործածել, եթէ կ'ուզէք ունենալ մարգարիտի նման ճերմակ, փայլուն, գեղեցիկ և առողջ ակռաներ, դուք ալ միշտ ՌԱՏԻՕԼԻՆ գործածեցէք մի մոռնաք որ հարկ է օրական երկու անգամ, առաւօտ իրիկուն, խոզանակել ձեր ակռաները։

RADYOLİN

ԱՐԵՒԵԼՔԻ ԹԵՐԹՕՆԸ)(156)(

ՄԻՇԵԼ ԶԷՎԱՔՕ

ԻԶԱՊՕ ԹԱԳՈՒՀԻՆ

ԼԵ.

ՈՃԻՐԻՆ ԱՌՏՈՒՆ

—Ի՞նչ գտաք: Միշտ ծառանալու միջո՞ցը.

—Ոչ։ Միջոցը... բայց կը բաւէ, կը հասկնամ։ Պէտք է Ոդիսեւսի իմաստութիւնը ունենամ։ Շիշ մը եւս ղրկեցէք ինծի, որ գաղափարս ուսումնասիրեմ։

Այդ գաղափարն էր՝ լուր տալ Բասավանի ասպետին։

—Նոյնինքն Նեստոր, կ'ըսէր Կրէնկօնէօր ինքնիրեն, աւելի լաւ գաղափար մը չպիտի կրնար գտնել։

Ինծի կը թուի թէ այդ երիտասարդը Էաքսի քաջութիւնը ու ուժը ունի. Անիկա վեհանձն է: Բախտ կը փնտռէ։ Ինքն է որ պիտի ազատէ այդ ազնիւ օրիորդը եւ ծերունի ասպետը։

Ու այդ բանին համար կը բաւէ միայն այս սանդուխէն վեր ելլելու յոգնութիւնը յանձն առնել եւ անոր դուռը բաղխել։ Օ՛ն։

Երրորդ անգամ ըլլալով Կրէնկօնէօր ոտքի ելաւ, և պէտք է ըսել թէ ա՛լ վճռած էր կրկին չնստիլ...։

Բայց յանկարծ նորէն նստաւ։

Քաջն Կրէնկօնէօր արդարեւ քար կտրած էր անմիջական երեւումովը Սքասի, Կինի, Օքըթօնվիլի և Քուրթէօզի, որոնք դեռ նոր գինետունէն ներս մտած էին։

Ժագմէն ինկաւ իր աթոռակին վրայ։

Չորս ընկերները որոշում տուին անոր մօտ սեղան մը նստելու, ուր նստած էին երկու գէշ երեւոյթով մարդիկ։

Հէ՛յ գոչեց Օքըթօնվիլ, ելէք տակէց, անպիտաննե՛ր, սեղանը մեզի ձգեցէ՛ք։

Երկու մարդերէն մէկը ամփոփեցաւ և ձեռքը տարաւ գօտիէն կախուած դաշոյնի կոթին։

Բայց միւսը բռնեց անոր թեւէն, ստիպեց ոտքի ելլել, դրամ մը նետեց սեղանին վրայ, և պաղ շեշտով մը ըսաւ։

—Ճի՛շդ է, մեզի պէս մուրացիկները պէտք է տեղ տան ձերդ ազնուականութեան. Երթա՛նք, ընկեր այս իրիկուն բաւական խմեցինք։

Ճամբայ ելլե՛նք։

Եթէ հոն եղած ըլլար Բասաւանի ասպետը, որուն վրայ կը մտածէր Կրէնկօնէօր, պիտի ճանչնար այդ խոժոռ մարդը, որ ուրիշ մէկը չէր, եթէ ոչ Վէնսանի անտառին աւազակը, որուն թէ՛ կեանք և թէ ազատութիւն նուիրած էր Հարտի։

Երկու աւազակները դուրս ելան։

Դուրսը մութ գիշեր էր։ Փողոցը ամայի էր։

Հեռուն հազիւ քանի մը խրճիթներէ աղօտ լոյսեր կ'իյնային խճուղիին վրայ։

Անցան այդ փողոցէն և գիշերային գազաններու ճկունութեամբ Բասաւան բնակարանի ցանկապատէն ներս ցատքեցին։

Ո՛չ ոք տեսած էր զանոնք։ Նոյն իսկ տեսած ալ ըլլային, ոչ ոք պիտի հարցնէր իրենց թէ ինչո՞ւ այդ տունէն ներս ցատկած էին։

Բասաւան բնակարանը լքուած և աւերակ դարձած, թաղին մէջ վատ համբաւ ունէր, և կը նկատուէր որջը [illegible], աւազակներու, ուրուականներու, կամ վհուկներու...։

—Գալով Ժան Սան Բէօրի չորս սուսերամարտիկներուն, անոնք մեծագոյն գինի ապսպրած էին, ու Թիպօ լը Բունկարի ամբողջ բանակը կը փութար իր նշանաւոր յաճախորդներուն սպասարկել։

—Չորսը մէկ սկսան խմել վրայէ վրայ. որովհետեւ գրգռուելու պէտք ունէին։

Յարձակումի վայրկեանը կը մօտենար. ժամը [illegible] էր. տասնըմէկին Սէն Բօլ Ապարանքի մեծ դրան առջեւ կը սպասուէին:

—Ասկէ զատ կ'ուզէին մոռնալ նաեւ։

Մոռնալ՝ այն ձայնը, որ խաւարին խորէն գոչած էր իրենց. «Օքըթօնվիլ, Կին, Սքաս, Քուրթէօզ, ձեռքովս պիտի մեռնիք...»։

Անիկա անոր ձայնն էր։ Բասաւանի ձայնը՝

Քահ քահ կը խնդային։ բայց աչքերնին չէր խնդար բնաւ։

Այդ աչքերը խլրտու կ'սէին. Անիկա իր ձայնն էր...։

Բարձրաձայն կը խօսէին սպասաւորներուն կը հայհոյէին, սպասուհին ըը կը կմթէին։ Բայց անհանդարտութեամբ և կասկածով լեցուն իրենց աչքերը չորս կողմ էին...։

—Ճշմարիտ Աստուած, որոտաց Կրէնկօնէօր ոտքի ելլելով, կը կարծեմ թէ ճիշդ ատենն է վերի երիտասարդ առիւծին քով ելլելու...։

(Շար.)